



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خطبة الجمعة لتاريخ ٢٠٢٥/١٢/١٤ الموافق ١٤٤٧ جمادى الآخرة هـ

من مواعظ سيدنا لقمان

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهُ وَنَشْكُرُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا هَادِي لَهُ.

وَأَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا مَثِيلَ لَهُ، خَالِقُ الْعَرْشِ وَالْكُرْسِيِّ وَالسَّماواتِ وَالْأَرْضِ، خَالِقُ الْجِنِّ وَالإِنْسِ وَالْمَلَائِكَةِ، خَالِقُ الْبِحَارِ وَالْأَنْهَارِ، خَالِقُ النَّباتَاتِ وَالْأَشْجَارِ وَالشَّمَارِ، خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا يَخْتَاجُ إِلَى شَيْءٍ وَلَيْسَ كَمُثْلِهِ شَيْءٌ وَلَا يُشْبِهُهُ شَيْءٌ.

وَأَشْهُدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَحْبِيبَنَا وَعَظِيمَنَا وَقَائِدَنَا وَقُرَّةَ أَعْيُنِنَا مُحَمَّداً عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ وَصَفِيفَهُ وَحَبِيبَهُ بَلَّغَ الرِّسَالَةَ وَأَدَى الْأَمَانَةَ وَنَصَحَّ الْأُمَّةَ فَجَزَاهُ اللَّهُ عَنَّا خَيْرًا مَا جَرَى نَبِيًّا مِنْ أَنْبِيَائِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَاةً تَقْضِي بِهَا حَاجَاتِنَا، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَاةً تُفَرِّجُ بِهَا كُرْبَاتِنَا، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَاةً تَكْفِينَا بِهَا شَرَّ أَعْدَائِنَا وَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَعَلَى ءالِهِ سَلَامًا كَثِيرًا.

أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ، فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ فِي الْقُرْءَانِ الْكَرِيمِ ﴿وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعْظُهُ وَيَبْنَى لَا تُشَرِّكُ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾.

Ceci étant dit, esclaves de *Allah*, je vous recommande, ainsi qu'à moi-même, de faire preuve de piété à l'égard de *Allah Al-^Aliyy Al-^Adhim*, et sachez que *Allah ta^ala* dit dans le *Qour'an* honoré [sourate *Louqman* verset 13] ce qui signifie : « **Et lorsque Louqman a dit à son fils en l'exhortant : "Ô mon fils, n'attribue pas d'associé à Allah ! Adorer autre que Allah est certes une grave injustice".** »

إِخْوَةُ الْإِيمَانِ إِنَّ سَيِّدَنَا لُقْمَانَ رَجُلٌ حَكِيمٌ، أَيْ أَعْطَاهُ اللَّهُ الْحِكْمَةَ قِيلَ كَانَ نَبِيًّا وَقِيلَ كَانَ رَجُلًا وَلَيْا صَالِحًا وَهَذَا هُوَ القَوْلُ الْمَرْجِعُ. فَقَدْ وَعَظَ وَلَدُهُ مُسْتَفْتِحًا نُصْحَهُ لَهُ بِالْإِبْتِعَادِ عَنِ الشِّرِّكِ

¹ سورة لقمان/ آية ١٣.

مُحَذِّرًا مِنْهُ وَاصِفًا لَهُ بِأَنَّهُ ظُلْمٌ عَظِيمٌ، وَهَذَا دَأْبُ الْأَنْبِيَاءِ وَالصَّالِحِينِ، لِأَنَّ الْأَمْرَ بِالْتَّوْحِيدِ وَالإِيمَانِ وَالْتَّحْذِيرَ مِنَ الْكُفْرِ وَالشَّرِكِ هُوَ أَهُمُّ مَا يُؤْمِرُ بِهِ الْعَبْدُ عَلَى الإِطْلاقِ.

Mes frères de foi, notre maître *Louqman* était un homme sage, c'est-à-dire que *Allah* lui a accordé la sagesse. Il a été dit qu'il était prophète et il a été dit que c'était un homme saint, un vertueux, et c'est cet avis-là qui est prépondérant. Il a donc exhorté son fils en commençant par le conseiller de s'éloigner de l'adoration d'autre que *Allah* – *ach-chirk* –, en le mettant en garde contre le *chirk*, qu'il a décrit comme étant une grave injustice. Telle est la voie des prophètes et des vertueux, parce qu'ordonner d'avoir la croyance en l'unicité de *Allah* – *at-tawhid* – et la foi – *al-'iman* –, et mettre en garde contre la mécréance et l'adoration d'autre que *Allah* – *ach-chirk* –, c'est l'ordre le plus important adressé à l'esclave dans l'absolu.

وَبَعْدَ أَنْ حَذَّرَ لِقْمَانُ وَلَدَهُ مِنَ الشَّرِكِ أَخَذَ يُعَلِّمُهُ قَائِلًا ﴿يَبْيَئَ إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَيْرٌ﴾ ١٦.

Après que *Louqman* a mis son fils en garde contre le *chirk* – l'adoration d'autre que *Allah* –, il s'est mis à lui enseigner en disant, ce qui est cité [sourate *Louqman* verset 16] et qui signifie : « **Ô mon fils, même si [l'acte –qu'il soit bon ou mauvais–] n'a que le poids d'un grain de moutarde, et même s'il se trouve caché dans une roche, ou dans les cieux, ou sur la terre, *Allah* le fera apparaître le Jour du Jugement [et en demandera compte à celui qui l'a accompli], certes *Allah* est *Latif* – Il sait toute chose, même ce qui est le plus caché –, Il est *Khabir* – Il sait la réalité des choses –.** »

فَأَفْهَمَهُ بِهَذَا أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا، حَتَّى لَوْ كَانَتْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ لَا تُعْجِزُ اللَّهَ، فَاللَّهُ تَعَالَى يَأْتِي بِهَا وَلَوْ كَانَتْ فِي أَبْعَدِ مَجَاهِلِ الْكَوْنِ.

Il lui a fait comprendre par cela que *Allah* est sur toute chose tout puissant et que *Allah* englobe toute chose par Sa science même s'il s'agit d'une chose qui ferait le poids minuscule d'un grain de moutarde, cela ne rend pas *Allah* impuissant. *Allah ta^ala* la ramène, même si c'était de l'un des endroits les plus éloignés et les plus inconnus de l'univers.

أُنْظِرُوا إِلَيْهَا الْإِخْوَةُ حَذَّرَ لِقْمَانُ وَلَدَهُ مِنَ الشَّرِكِ ثُمَّ أَعْطَاهُ دَرْسًا فِي التَّوْحِيدِ وَهَذَا يُذَكِّرُنَا بِحَدِيثِ جُنْدِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَيْثُ قَالَ "كُنْتَا مَعَ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِتْيَانًا حَزاوِرَةً – وَالحزاوِرَةُ جَمْعُ الْحِزَرَ وَهُوَ الْغَلَامُ إِذَا اشْتَدَّ وَقُوَّيَ – قَالَ فَتَعَلَّمَنَا الإِيمَانَ قَبْلَ أَنْ نَتَعَلَّمَ الْقُرْءَانَ ثُمَّ تَعَلَّمَنَا الْقُرْءَانَ فَازْدَدْنَا بِإِيمَانًا".

Regardez chers frères, *Louqman* a mis son fils en garde contre le *chirk*, puis il lui a donné une leçon dans le *tawhid* et ceci nous rappelle le *hadith* de *Joudoub* fils de *'Abdou l-Lah* puisqu'il disait ce qui signifie : « *Nous étions auprès de notre Prophète ﷺ alors que nous étions de jeunes*

^{١٦} سورة لقمان/ آية ١٦

*adolescents ayant gagné en force et en vigueur, nous avons appris la foi avant d'apprendre le *Qour'an*, puis nous avons appris le *Qour'an* et nous avons ainsi augmenté en foi. »*

فَأَمْرُ الإِيمَانِ مُقَدَّمٌ عَلَى سَائِرِ الْأَعْمَالِ لِأَنَّهُ لَا يُقْبِلُ عَمَلٌ مِنْ عَامِلٍ مَا لَمْ يَكُنْ مُؤْمِنًا بِاللهِ
قَالَ تَعَالَى ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا
يُظْلَمُونَ تَقِيرًا﴾ .^٣

Donc, le sujet de la foi est prioritaire sur les autres actes parce qu'aucun acte ne sera accepté tant que la personne n'est pas croyante. *Allah ta'ala* dit [sourate *An-Niça'* verset 124] ce qui signifie : « **Quiconque accomplit les bonnes œuvres, homme ou femme, en étant croyant, voilà ceux qui entreront au Paradis ; ils ne seront aucunement lésés.** »

وَهَا هُوَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْتَقِي بِأَعْرَابِيٍّ فِي بَعْضِ شَعَابِ مَكَّةَ فَيَقُولُ لَهُ "هَلْ
لَكَ فِي خَيْرٍ" فَيَقُولُ الْأَعْرَابِيُّ وَمَا ذَاكَ فَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ "أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَأَنِّي
رَسُولُ اللهِ وَلَكَ الْجَنَّةَ" فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ هَلْ مِنْ شَاهِدٍ

Et voici le Messager de *Allah* ﷺ qui avait rencontré un bédouin sur l'un des chemins à travers les montagnes de La Mecque et qui lui avait dit ce qui signifie : « *Est-ce que tu veux* – que je t'enseigne – *un bien* ? » Le bédouin lui avait répondu : « *Quel est-il* ? » Alors le Prophète ^alayhi s-salatou was-salam lui a dit ce qui signifie : « *C'est que tu témoignes qu'il n'est de dieu que Allah et que je suis le Messager de Allah et tu auras ainsi le Paradis.* » Le bédouin lui demanda alors : « *Y a-t-il quelqu'un qui témoigne en ta faveur* ? »

فَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ "تِلْكَ الشَّجَرَةُ" وَأَشَارَ بِإِصْبَعِهِ إِلَى شَجَرَةٍ فِي عَالِيِّ الْوَادِي فَجَاءَتْ تَشَقُّ
الْأَرْضُ شَقًا حَتَّى وَصَلَّتْ أَمَامَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ "مَنْ أَنَا يَا شَجَرَةً" قَالَتْ
رَسُولُ اللهِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ ثُمَّ أَشَارَ لَهَا النَّبِيُّ فَعَادَتْ إِلَى مَكَانِهَا عِنْدَ ذَلِكَ نَطَقَ الْأَعْرَابِيُّ بِالشَّهَادَتَيْنِ،
دَخَلَ فِي الإِسْلَامِ وَقَبَّلَ رَأْسَ النَّبِيِّ وَقَدَّمَهُ وَعَادَ إِلَى قَوْمِهِ يَدْعُوهُمْ لِلْإِسْلَامِ. فَالرَّسُولُ عَلَمَهُ التَّوْحِيدَ
قَبْلَ أَيِّ عَمَلٍ ءَاخَرَ لِأَنَّهُ الْأَصْلُ الَّذِي لَا بُدَّ مِنْهُ لِصِحَّةِ الْأَعْمَالِ.

Le Prophète ^alayhi s-salatou was-salam lui répondit ce qui signifie : « **Cet arbre là-bas** » et il avait montré un arbre du doigt, à l'autre bout de la vallée. L'arbre est venu en fendant la terre jusqu'à arriver devant le Prophète ﷺ et le Prophète lui a demandé ce qui signifie : « *Arbre, qui suis-je* ? » et ce à trois reprises. Puis le Prophète ﷺ lui avait fait un signe de la main et l'arbre était retourné à sa place. C'est alors que le bédouin a prononcé les deux témoignages. Il est entré en Islam et il a embrassé la tête et les pieds du Prophète, puis il est retourné auprès des siens pour les appeler à l'Islam. Ainsi, le Messager lui a enseigné le *tawhid* avant n'importe

³ سورة النساء / عاية ١٢٤

quelle autre œuvre parce que le *tawhid* est la base qu'il est indispensable d'avoir pour que les œuvres soient valables.

ثُمَّ شَرَعَ لِقْمَانٍ فِي تَلْقِينِ وَلَدِهِ الْفُرُوعَ بَعْدَ أَنْ لَقَنَهُ الْأَصْلَ فَقَالَ ﴿يَبْنَى أَقْمَ الْصَّلَوةَ وَأَمْرُ
بِالْمَعْرُوفِ وَإِنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ﴾^(١٧)، أَمَرَ وَلَدَهُ بِأَهْمِ
الْفَرَائِضِ بَعْدَ الإِيمَانِ وَهِيَ الصَّلَاةُ الَّتِي كَانَتْ فَرِضًا فِي كُلِّ الْأُمَمِ السَّابِقَةِ.

Puis, *Louqman* s'est mis à enseigner à son fils les branches de la jurisprudence, après lui avoir enseigné le fondement. Il a dit ce que *Allah* nous apprend ce qui signifie : « *Ô mon fils, accomplis la prière, ordonne le bien et interdis le mal, patiente face aux épreuves qui te touchent, cela fait partie des choses ordonnées par Allah.* » Il a ordonné à son fils, la plus grande obligation après la foi, à savoir la prière qui était aussi obligatoire dans toutes les communautés antérieures.

ثُمَّ وَعَظَلَهُ بِالْإِلْزَامِ بِالْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهِيِّ عَنِ الْمُنْكَرِ وَهُمَا رُكْنَانِ مُهِمَّانِ يَقُومُ عَلَيْهِما
الْمُجْتَمَعُ الصَّالِحُ، وَذَلِكَ بِأَنَّ يَأْمُرَ بِالْفَرَائِضِ وَالوَاجِبَاتِ وَأَوْلَاهَا الإِيمَانُ، وَيَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرَاتِ
وَأَخْطُرُهَا الْكُفُرُ بِأَنْواعِهِ وَالْعِيَادُ بِاللَّهِ.

Puis, il l'a exhorté à s'attacher à ordonner le bien et à interdire le mal qui sont deux piliers importants sur lesquels se base la société vertueuse, et cela a lieu en ordonnant les actes obligatoires, les devoirs, dont le plus important est la foi, et en interdisant les choses blâmables dont la plus dangereuse est la mécréance sous toutes ses formes, que *Allah* nous en préserve.

ثُمَّ أَرْشَدَهُ إِلَى الصَّبَرِ، فَالصَّبَرُ بِأَنْواعِهِ ضِيَاءً كَمَا جَاءَ فِي الْحَدِيثِ . فَالإِيمَانُ لَا بُدَّ لَهُ مِنَ الصَّبَرِ
لِلثَّبَاتِ عَلَيْهِ، وَكَذَلِكَ الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهِيِّ عَنِ الْمُنْكَرِ يَحْتَاجُ إِلَى الصَّبَرِ مَا قَدْ يُلْحَقُهُ مِنْ أَذَى
وَكَذَلِكَ سَائِرُ الْعِبَادَاتِ.

Puis, il lui a indiqué la patience. La patience sous toutes ses formes est une lumière, comme cela est parvenu dans le *hadith*. Et la foi nécessite indispensamment la patience pour pouvoir persévérer dessus. Également, ordonner le bien et interdire le mal nécessitent la patience, en raison des nuisances qui pourraient s'en suivre, et de même pour le reste des actes d'adoration.

بَعْدَ ذَلِكَ رَاحَ سَيِّدُنَا لِقْمَانُ يُعَلِّمُ وَلَدَهُ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ فَقَالَ ﴿وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا
تَمْسِّ فِي الْأَرْضِ مَرَحَّاً إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ﴾^(١٨) . ﴿وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ﴾ أَيْ لَا
تُعْرِضْ عَنْهُمْ تَكَبُّرًا عَلَيْهِمْ، ﴿وَلَا تَمْسِّ فِي الْأَرْضِ مَرَحَّاً﴾ أَيْ مُتَبَخِّرًا مُتَكَبِّرًا فَإِنَّ مَنْ تَوَاضَعَ
لِلَّهِ رَفَعَهُ وَهُوَ خُلُقُ الْأَنْبِيَاءِ فَلِيَكُنْ لَنَا فِيهِمْ أُسْوَةً.

^{١٧} سورة لقمان/ آية ١٧.

^{١٨} سورة لقمان/ آية ١٨.

Après cela, notre maître *Lougman* a enseigné à son fils les bons comportements ; il lui a dit ce qui signifie : « **Ne détourne pas ton visage des gens, ne marche pas sur terre avec orgueil, certes Allah n'agrée pas ceux qui sont vaniteux et imbus d'eux-mêmes.** » Donc, la première partie du verset (*wala touṣa ^ir khaddaka lin-nas*) qui signifie : « **Ne détourne pas ton visage des gens** » c'est-à-dire par orgueil, en étant hautain. Et la deuxième partie (*wala tamchi fi l-'ardi maraha*) qui signifie : « **et ne marche pas sur terre avec orgueil** », en étant imbus de toi-même, car celui qui fait preuve de modestie pour l'agrément de *Allah*, *Allah* l'élève en degré. Et cette modestie, c'est le caractère des prophètes, prenons-les donc en modèle.

أَخِي الْمُسْلِم تَوَاضَعْ مَعَ الْكَبِيرِ وَالصَّغِيرِ وَاحْسِنْ مُعَامَلَةَ النَّاسِ، أَصْنِعْ لِمَنْ يُكَلِّمُكَ وَاسْتَمِعْ
لِمَنْ يَنْصَحُكَ وَلَا تَنْظُرْ إِلَى نَفْسِكَ بِعَيْنِ التَّعْنِيْطِيْمِ وَإِلَى غَيْرِكَ بِعَيْنِ التَّحْقِيْرِ، وَإِذَا سَمِعْتَ الْحَقَّ مِنْ
فِيمْ إِنْسَانٍ فَلَا تَرُدَّهُ لِأَنَّهُ أَصْغَرُ مِنْكَ سِنًا أَوْ أَقْلُ عِلْمًا أَوْ أَقْلُ مَالًا أَوْ أَقْلُ جَاهًا بَلْ خُذْ بِهِ وَاتَّبِعْهُ
وَاعْمَلْ بِهِ

Mon frère musulman, fais preuve de modestie envers celui qui est plus âgé et envers celui qui est plus jeune que toi, agis avec bienveillance envers les gens, écoute bien celui qui te parle, écoute celui qui te donne le conseil et ne sois pas imbus de toi-même, en te considérant comme étant au-dessus des autres et les autres comme étant méprisables. Et si tu entends la vérité sortir de la bouche d'une personne, ne la rejette pas sous prétexte que cette personne est plus jeune que toi ou qu'elle a moins de science que toi, ou qu'elle a moins d'argent que toi, ou moins de pouvoir que toi, mais prends ce conseil, suis-le et applique-le.

وَلَيَفْرُخْ قَلْبُكَ بِبُوْجُودِ إِنْسَانٍ مُسْلِمٍ نَاصِحٍ يُرِيدُ لَكَ الْخَيْرَ وَيَبْذُلُهُ لَكَ فَإِنَّ الْأَمْرَ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدِّيْنُ التَّصِيْحَةُ قِيلَ لِمَنْ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ اللهُ وَلِرَسُولِهِ وَلِدِينِهِ وَلِأَئِمَّةِ الْمُسْلِمِيْنَ
وَعَامِيْتِهِمْ.

Et que ton cœur se réjouisse de l'existence de cette personne musulmane qui te donne le conseil en voulant pour toi le bien et en te le prodiguant, parce qu'il en est comme l'a dit le Messager de *Allah* ﷺ par sa parole qui signifie : « [Une part importante de] *la religion, c'est le conseil.* » On lui a demandé : « *À quel titre, ô Messager de Allah* ﷺ ? » Il a répondu ce qui signifie : « *Concernant l'obéissance à Dieu et le fait de suivre Son prophète et la religion qu'Il agrée, à l'adresse des Imams des musulmans et à l'adresse du commun des gens.* »

وَفَقَنَا اللَّهُ تَعَالَى لِلثَّبَاتِ عَلَى دِيْنِ الإِسْلَامِ وَالْعَمَلِ بِأَوْاْمِرِ الرَّبِّيْنِ وَالإِهْتِدَاءِ بِهَدِيِّ رَسُولِ
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَؤَدِّي الْوَاجِبَاتِ بِلَا تَقْصِيرٍ وَنَجْتَنِبَ الْمُحَرَّمَاتِ بِلَا تَفْرِيْطٍ وَنَتَحَلَّ
بِالصَّبِّرِ وَالثَّوَاضِعِ وَسَائِرِ مَحَاسِنِ الْأَخْلَاقِ إِنَّهُ كَرِيمٌ لَطِيفٌ.

Que *Allah ta^ala* nous donne la force d'être fermes sur la religion de l'Islam, d'appliquer les ordres du *Qour'an* et de prendre pour modèle la conduite exemplaire du Messager de *Allah* ﷺ, afin que nous accomplissions les devoirs sans manquement... que nous évitions les interdits

sans défaillance... et que nous nous embellissions avec la patience, la modestie et le reste des excellents comportements... Certes *Allah* est *Karim* – Il accorde Ses bienfaits avec largesse –, Il est *Latif* – Il accorde Ses bienfaits d'une façon qui échappe aux esclaves, par une voie à laquelle ils ne s'attendaient pas –.

هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ.

Voilà mes propos, et je demande à *Allah* qu'Il me pardonne ainsi qu'à vous-même.

الخطبة الثانية

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى عَالِيهِ وَصَاحْبِهِ وَمَنْ وَالْآهُ.

أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ، فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْقَدِيرِ.

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرَكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَكِيَّتَهُ وَيُصْلُوْنَ عَلَى الْتَّيْمَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيْمًا﴾^{٥٦} اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى عَالِي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى عَالِي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى عَالِي سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ، يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾^{٥٧} يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذَهَّلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتٍ حَمَلَ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَى وَمَا هُمْ بِسُكَرَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ﴾^{٥٨} ، اللَّهُمَّ إِنَّا دَعَوْنَاكَ فِي جَاهِ مُحَمَّدٍ اسْتَجِبْ لَنَا دُعَاءَنَا، اللَّهُمَّ بِجَاهِ مُحَمَّدٍ اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ، اللَّهُمَّ بِجَاهِ مُحَمَّدٍ اجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضَلِّلِينَ، اللَّهُمَّ بِجَاهِ مُحَمَّدٍ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَعَوْنَانِ رَوْعَاتِنَا وَأَكْفِنَا مَا أَهْمَنَا وَقِنَا شَرَّ مَا نَتَخَوْفُ.

^{٥٦} سُورَةُ الْأَخْرَابِ/٥٦.

^{٥٧} سُورَةُ الْحُجَّةِ/٤١-٤٢.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ،
يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. أُذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يُثِيبُكُمْ وَاسْكُرُوهُ يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرُ لَكُمْ
وَاتَّقُوهُ يَجْعَلُ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.